

**行政院勞工委員會職業訓練局補助辦理**  
**九十八年度【傳統整復員在職進修訓練班】**  
**招 生 簡 章**

本會接受"行政院勞工委員會職業訓練局"補助辦理"傳統整復員在職進修訓練班"以提昇會員及在職勞工的專業知識及技能、學以致用、精研本業專長為目標。

本訓練課程著重實務經驗,技術提昇及專業知識領域的進修,有助於學員自我保健、職場升遷,就業及自行創業。結業經考試及格者,由職訓局授權本會發給結業證書。

本班承蒙行政院勞工委員會職業訓練局提撥經費補助學員 80%學費,鼓勵勞工在職進修,嘉惠本會會員。由於政府經費有限,每班最多只能補助 40 位,請把握學習進修良機。

**【招訓簡章記要】**

- 1 補助單位：行政院勞工委員會職業訓練局
- 2 訓練單位：【臺灣傳統整復發展協會】(全國性社團組織：台內社字第 8893256 號)  
聯絡人：陳慶餘 電話：02-25717743
- 3 招訓對象：以具本會之會員資格者為優先。(請持會員證報名)
  - 3.1 具勞、農、漁保身份,年滿 15 歲至 65 歲的本國籍在職勞工
  - 3.2 在台之大陸配偶已領有居留證或工作證在職勞工
  - 3.3 外國籍配偶已領有居留證在職勞工
  - 3.4 以上學員申請時須切結具勞、農、漁保身份,並須提供勞保資料明細表以符補助條件。無法提供勞保資料明細表者職訓局將不予補助
- 4 班別名稱：【傳統整復員在職進修訓練班】(北部班)
- 5 課程大綱及時數：總學習時數共 80 學時(含考試及臨床實務)學科約佔三分之一,術科約佔三分之二。課程含括：人體結構學、經絡學、傷科診斷學、刮痧、指壓、拔罐、腳底按摩、推拿整復學、肌動學、徒手療法、常見症推拿理筋手法、運動傷害等課程。
- 6 招訓人數：每班僅補助 40 名,額滿為止。超額或未符職訓局規定資格者須自費
- 7 師資：敦聘資深中、西醫師及國立中國醫藥研究所傳統整復員培訓班資深術科老師、醫學教授及本會師資團隊。
- 8 上課時間：每逢星期日 08:30 至 17:20 (報名核准後請參考詳細的課程表)  
預訂開課日期：民國 98 年 3 月 22 日起至民國 98 年 5 月 24 日止
- 9 上課地點：台北縣新莊市長青路 17 號。(台北元亨寺)
- 10 學費補助辦法：(行政院勞工委員會職業訓練局補助 80%,學員自行負擔 20%)  
學費共為 NT\$10,150 元,報名時須繳全額,結業後由行政院勞委會職訓局直接退回補助款學費的 80%即 NT\$8,120 元(僅自行負擔 NT\$2,030 元)  
(若缺席時數超過總時數 1/3 者須全額自負,不予補助)  
符合下列條件者依規定得由政府全額補助,但報名時須先繳納全額學費,學員於結訓領取結業證書後經職訓局審核通過後,由職訓局直接退還已繳的學費予符合全額補助資格之學員。  
具以下所列特殊身份資格者可獲全額退費：

【低收入戶】、【原住民】、【身心障礙者】、【中高齡】、【負擔家計婦女】、【更生受保護人】

- 11 退費辦法：已繳交的費用於正式上課前，如因訓練單位之因素未能如期開班時全數退還，若因個人因素無法參訓，於開訓前 1 日辦理退訓者，得退學費的 95%  
開課後但未達上課時數 1/3 者，得申退 50%學費，但需繳回已簽收的學習用品，若有缺損則依各該成本扣除後退回餘款。
- 12 報名截止日期：所報名的班次之開課日前 3 天。
- 13 全額補助對象及其所須繳交的證明文件：

| 全額補助對象                | 需備齊之文件                                                                                                                                   |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 生活扶助戶（低收入戶）<br>有工作能力者 | 政府機關開立的低收入戶身份證明文件或低收入戶卡影本一份，若未載明身分證字號及住址者，應檢附身分證或戶口名簿影本                                                                                  |
| 原住民                   | 須有原住民身份之記載資料的身分證正反面影本及全戶戶籍謄本影本                                                                                                           |
| 身心障礙者                 | 身分證及身心障礙手冊正、反面影本                                                                                                                         |
| 中高齡                   | 年滿 45 至 65 歲者，附身分證正反面影本                                                                                                                  |
| 負擔家計婦女                | 年滿 15 至 65 歲者，以戶為單位，其工作所得為唯一提供家庭生活所需之經濟來源且有扶養親屬者。（未成年子女監護權應為申請人名下）<br>請備齊(1)全戶戶籍謄本一份 (2)子女年滿 15 歲以上或 65 歲配偶及直系親屬之在學證明或無工作能力證明(殘障手冊或醫療證明) |
| 更生受保護人                | 指符合更生保護法第二條所規定之受保護人身份者，由負責保護之更生保護會、警察機關或地方法院檢察署觀護人室所提供已受保護身份證明文件者提供之證明文件：簽署更生保護人身份證明書                                                    |

- 14 說明事項：
- 14.1 訓練單位得先收取全額訓練費用，並與學員簽訂契約(如附錄六、附錄七)
- 14.2 全額補助對象於報名時須備齊相關資料
- 14.3 出席時數達總時數的 2/3 以上者(80 學時)且取得結業證書者，經行政程序核可後，始可取得職訓局的補助
- 15 諮詢專線：
- 行政院勞工委員會職業訓練局 0800-777-888  
北區職訓中心-02-89903608 #355~364，網址：<http://www.nvtc.gov.tw>  
申訴電話：以上所列電話或本會 02-25717743 陳慶餘 理事長  
本會網站：<http://www.healthy.com.tw/>
- 16 報名方式：為免學員舟車勞累，一律採通信報名。連絡資料如下：
- 【本班各地區諮詢及報名聯絡處】
- 台北市：陳振鋒 0910-951268，台北縣：簡文德 02-29611351，台北縣：黃憲蓬 0922-212095  
請就近與上列地區聯絡人接洽報名事宜，以利安排優先秩序及先期的報審作業
- (招生簡章、報名表、入會申請單可自網站下載：<http://www.healthy.com.tw>)

臺灣傳統整復發展協會

會址：台北市吉林路 103 號 3 樓

傳真：(02) 25719683

Email：[service@healthy.com.tw](mailto:service@healthy.com.tw)

**行政院勞委會職訓局 暨 臺灣傳統整復發展協會**

# 98 年度補助辦理【傳統整復員在職進修訓練班】

## 報 名 表

|                                                                                   |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| *中文姓名：<br><input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女                   | *出生生日：民國      年      月      日 |
| *英文姓名：                                                                            | *身份證字號：                       |
| *電話：                                                                              | *手機：                          |
| 傳真：                                                                               | Email：                        |
| *通訊地址： <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |                               |
| 學歷：                                                                               | 經歷：                           |
| *服務單位名稱：                                                                          |                               |
| *服務單位地址：                                                                          |                               |
| 符合全額補助之條件：                                                                        | 推薦者：                          |

- 填妥後連同身分證、勞保資料明細表及 2 寸相片 6 張寄至本會  
(全額補助身份者請依規定另繳交各別的證明文件)  
協會地址：(104) 台北市吉林路 103 號 3 樓 (臺灣傳統整復發展協會 收)
- 非本會會員歡迎加入本會共襄盛舉
- 學費：全額 NT\$10,150 (報名時全額繳交，結訓後由職訓局核退補助款)
- 繳費辦法：請於報名時交齊必要的證件並以下列方式繳交應繳交的費用。
  - 郵政劃撥方式：帳號：19381224 戶名：臺灣傳統整復發展協會
  - 銀行電匯方式：台北富邦銀行吉林分行  
帳號：640102004565 戶名：臺灣傳統整復發展協會
  - 學費及必要證明文件交給招生簡章所列之地區負責幹部再報給本會